

E & P. H. (1949) Department.

Ms SERIES.

G.O. NO.

90. Education

Dated

17-1-1949.

[Despatch Abstract.]

Translator's Department - Advance - Gr. P. F. - Sri. T.

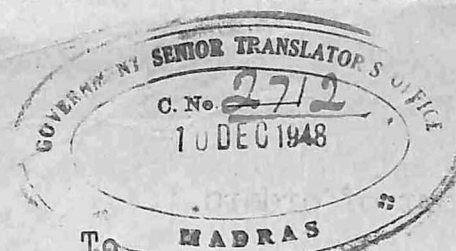
Rangaswami Ayyangar - clerk - Sanctioned.

Back Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Further Papers.

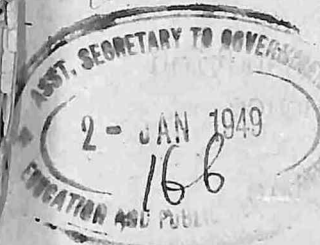
G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.



93
10th December 1948.

Madras,
10th December 1948.

To The Senior Translator to Government,
Madras.
Through The Telugu Translator to Government,
Madras.



Sir,

I beg to state that my wife and children have been continuously suffering from an attack of influenza and bronchial troubles for the past six months. I have been put to a lot of expenditure for the purchase of medicine and for their treatment and I am not in a position to meet the heavy medical bills on account of my pecuniary circumstances and I am not able to meet the same from any other resource. I, therefore, request you to kindly grant me an advance of Rs. 96/- from the amount to my credit in my G.P.F. Account (No. 6002 G.A.). The amount so sanctioned may be recovered in 24 monthly instalments of Rs. 4/- each with interest thereon.

2. I have to my credit in my G.P.F. on this date Rs. 209/-. I have at present only two advances current under recovery, viz: (1) An advance of Rs. 144/- sanctioned to me by the Senior Translator to Government and drawn on 27-10-1947 of which a sum of Rs. 40/- is still due to be repaid to the Fund. (2) A second advance of Rs. 110/- sanctioned to me by the Senior Translator to Government and drawn on 24-5-1948 of which a sum of Rs. 80/- is still due to be repaid to the Fund.

3. As this is a third advance which I have applied for and for which the sanction of Government becomes necessary under G.O.No.213, Finance (Pension) dated 8-4-1941 and G.O.No.461, Finance (Pension), dated 8-8-1941, I request that in the circumstances stated above, you may be pleased to recommend and forward this application to Government for the early sanction of the payment of the advance as a special case.

G.No. 7648/10.12.48

Yours faithfully,
J. Rangaswami Ayyangar
Clerk
Ag. Junior Assistant.

Forwarded.

S.R. Ramadas 10-12-48
Telugu Translator to Government

Office of the Senior Translator
to Government, Madras.

ENDORSEMENT no. 2712/48-1, dated the 30th December 1948.

Subject:- Translators' Department - Rangaswami Ayyangar, Sri T - Clerk, Telugu Translator's Office - Advance from the General Provident Fund - Application for.

Reference:- His application dated 10th December 1948.

Submitted to the Secretary to Government, Education
and

and Public Health Department, for favour of orders.

2. The applicant, whose present pay is Rs.80/-, has on this date a balance of Rs.222/- to his credit in his General Provident Fund Account No.6002 G.A. As the two previous advances mentioned in application are still current, the sanction of the Government becomes necessary under G.O.No.213, Finance (Pension), dated the 8th April 1941 for the grant of the third ~~advance~~ advance of Rs.96/- now applied for by him. Of the two current advances, a sum of Rs.32/- is still due to be repaid to the Fund in respect of the first advance and a sum of Rs.75/- in respect of the second advance. It is submitted that, ~~in~~ in the circumstances stated by the applicant, the advance now applied for by him, may be sanctioned as a special case.

H. Briang
31/12

Senior Translator to Government.

To
The Secretary to Government,
Education & Public Health Department, Madras.

e.no. 166/49.

Translators' department -

Advancer - G.P.7. - Sri T.

Rangaswami Ayyangar, clerk,

Sanctioned.

374.1

pp 1-2 cf. *See*
71

From the S.T.g., Enclt. No. 2712/48-1. dated
30-12-1948.

32
75
107
96
203

See pp 6-7

p. 1 cf.

Order (No) no. 90 Enclt. dated 17/1/49

The government sanction as a special case, the payment of an advance of Rs. 96 (Rupees ninety six only) to Sri T. Rangaswami Ayyangar, Clerk, Telugu Translator's office, from the amounting standing to his credit in the General Provident Fund to enable him to meet ~~the expenses for the medical treatment of his wife & children.~~ ~~the expenses.~~ The government are satisfied that the subscriber needs the advance.

2. The advance should be repaid in ~~and~~ twenty four monthly instalments of Rs. 4/- each together with interest as laid down in Rule 15(4) of the G.P.7. (Madras) Rules.

To the S.T.g.
" A g.
Spare copy.

5/1/49

6.1.49

7-1-49

Note:- Please see the application for advance from the G.P.7. from Sri T. Rangaswami Ayyangar, clerk, Telugu Translator's office and the S.T.g.'s ~~recommendation~~ Enclt. at pp. 1-2 cf. In view of the recommendation of the S.T.g., the advance may be sanctioned as a special case.

The draft order overleaf is submitted
for approval.

8
S. 1.49 ~~1.48~~ ^{1.49} S ^{1.49}

1.49

op

at present for the medical treatment of his right chest

U

1.49